

CANADA
Province de Québec
District : Québec
Localité :
N° de dossier : 200-17-034568-238

COUR SUPÉRIEURE
Chambre civile

Vincent Dallaire

Partie demanderesse

c.

Procureur Général du Québec
Établissement de Détention de Québec (ÉDQ)
Jean-René Brousseau
Pascal Lapierre
Francis Blaney
Matthieu Rochette

Partie défenderesse

et

Partie

PROTOCOLE DE L'INSTANCE 1 EN MATIÈRE CIVILE
PAGE DE PRÉSENTATION
Cour supérieure du Québec - division de Québec

1. Remplir obligatoirement cette page lors du dépôt d'un 1^{er} protocole de l'instance ou d'une proposition de protocole de l'instance. Elle doit être placée devant le protocole ou la proposition de protocole de l'instance (avant la page 1) et y être agrafée.
 2. Ne pas remplir ni joindre cette page lors du dépôt d'un protocole de l'instance modifié.
-
3. Pour chaque question posée, vous devez cocher le **oui** ou le **non** (à défaut de quoi la réponse sera réputée **oui**).

| | |
|--|--|
| Les parties prévoient tenir un ou des interrogatoires dont la durée excède celles énoncées à l'article 229 C.p.c.? (section 5 du protocole) | <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON |
| Il est prévu que plus de deux représentants d'une même partie seront interrogés? (section 5 du protocole) | <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON |
| Au moins une partie prévoit produire une défense écrite? (section 7 du protocole) | <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON |
| Le coût total des expertises représente plus de 12 % de la valeur en litige ou plus de 12 000 \$? (section 9 du protocole) | <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON |
| Les parties demandent une prolongation de délai? | <input type="checkbox"/> OUI <input checked="" type="checkbox"/> NON |

| | |
|---------------------------|--|
| (section 10 du protocole) | |
|---------------------------|--|

RÉSERVÉ AU GREFFIER : Cocher si protocole ou proposition de protocole trié pour saisie CHEM*EXA



CANADA
Province de Québec
District : Québec
Localité :
N° de dossier : 200-17-034568-238

COUR SUPÉRIEURE
Chambre civile

Vincent Dallaire, domicilié au [REDACTED]
[REDACTED]

Partie demanderesse

c.

Procureur Général du Québec

Partie défenderesse

et

Partie

PROTOCOLE DE L'INSTANCE 1 EN MATIÈRE CIVILE
Cour supérieure du Québec - division de Québec
(art. 148 C.p.c.)

| 1. Généralités | |
|---|--------------------|
| Date de signification de la demande introductive d'instance | 16 et 19 juin 2023 |
| Expiration du délai de rigueur (de la signification de la procédure introductive) | 5 janvier 2024 |
| Nature du litige : Responsabilité civile | |
| Montant en litige : 115 000 \$ | |
| Questions en litige (si possible communes) : | |
| 1. La partie défenderesse a-t-elle agi de façon déraisonnable de sorte à causer un préjudice moral et corporel au demandeur tel que décrit dans la demande introductive d'instance? | |
| 1.1 De façon plus précise, Jean-René Brousseau et Pascal Lapierre agissaient-ils avec mauvaise foi et avaient-ils l'intention de causer des préjudices moraux et corporels au demandeur lors de la fouille à nu de ce dernier le 7 novembre 2019 au matin dans le secteur 13G de l'ÉDQ? | |
| 1.1.1 Avaient-ils également l'intention de causer des préjudices moraux et corporels au demandeur en le détenant au trou pendant 5 jours du 7 novembre 2019 au matin jusqu'au matin du 11 novembre 2019? | |
| 1.1.2 Les conditions de détention du demandeur étaient-elles alors inhumaines et inconstitutionnelles? | |
| 1.1.3 Les fouilles à nu que le demandeur a subi des suites de cet événement traumatisant (environ 8 en 5 jours), ont-elles causées des dommages corporels et moraux au demandeur? | |
| 1.2 De façon plus précise, le compte d'environ 30 fouilles à nu en 3 mois durant la détention du demandeur à l'ÉDQ a-t-il causé des dommages corporels et moraux au demandeur? | |
| 1.3 Si tel est le cas, ces dommages moraux et corporels justifient-ils un dédommagement de 115 000 \$, payé par la partie défenderesse, à la partie demanderesse tel que demandé dans la demande introductive d'instance? | |

¹ Ne pas oublier que le protocole est présumé accepté 20 jours après son dépôt au greffe (art. 149 et 150 C.p.c.); le délai de rigueur court dès lors, sauf en cas de gestion ou prolongation ordonnée par le tribunal (art. 173 al. 1 C.p.c.), ou si le protocole est déposé hors délai (art. 173 al. 3 C.p.c.).

Avant le dépôt des procédures judiciaires, les parties ont considéré le recours aux modes privés de prévention et de règlement des différends (art. 1, al. 3 et 148 C.p.c.) ☐ OUI ☒ NON

Dans l'affirmative, les parties ont participé, avant le dépôt des procédures judiciaires, à un mode privé de prévention et de règlement des différends ☐ OUI ☐ NON

La tenue d'une conférence de règlement à l'amiable :

☐ sera demandée

☐ est probable

☒ est possible

☐ est exclue

| 2. Moyens préliminaires | | Date limite de présentation |
|---|------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> Moyen déclinatoire (art. 167 C.p.c.) | - par la défense | |
| <input type="checkbox"/> Moyen d'irrecevabilité (art. 168 C.p.c.) | - par la défense | |
| <input type="checkbox"/> Cautionnement pour frais (art. 492 C.p.c.) | - par la défense | |
| <input type="checkbox"/> Précisions (art. 169 C.p.c.) | - par | |
| <input type="checkbox"/> Radiation d'allégations (art. 169 C.p.c.) | - par | |
| <input type="checkbox"/> Autre : | - par | |

| 3. Incidents | | Date limite de présentation |
|--|--------------------|-----------------------------|
| <input type="checkbox"/> Intervention forcée (art. 188 C.p.c.) | - par | |
| <input type="checkbox"/> Appel en garantie (art. 189 C.p.c.) | - par | |
| <input type="checkbox"/> Modification d'acte de procédure (art. 206 C.p.c.) | - par | |
| <input type="checkbox"/> Autre : Demande à la cour pour ordonner le défendeur à transmettre des documents au demandeur : 1. Le calendrier de conservation des documents suivant : 1.1 Enregistrement vidéo et audio du secteur 13 gauche de l'ÉDQ la journée du 7 novembre 2019 durant l'altercation entre le demandeur et les gardiens; 1.2 Enregistrement vidéo et audio du secteur du « trou » de l'ÉDQ durant toute la détention du demandeur dans ce secteur dans les environ du matin du 7 novembre 2019 jusqu'au matin du 8 novembre 2019; 1.3 Enregistrement vidéo et audio du secteur de réclusion de l'ÉDQ durant toute la détention du demandeur dans ce secteur dans les environ du matin du 8 novembre 2019 jusqu'au matin du 11 novembre 2019; 1.4 Enregistrement vidéo et audio de la cellule du demandeur au sous-sol du palais de justice de Québec lors d'une comparution de ce dernier le 20 décembre 2019; 2. Les documents mentionnés en 1.1, 1.2, 1.3 et 1.4; 3. Une liste des détenus du secteur 13 G durant l'altercation entre le demandeur et les gardiens afin d'identifier des témoins potentiels; Demande à la cour afin d'autoriser un témoin ou un constat par huissier dans les secteurs de réclusion et du « trou » de l'ÉDQ pour constater l'état des lieux et pour confirmer certaines caractéristiques des conditions de détention dans ces secteurs; Demande simultanée afin d'ordonner la conservation de l'état des lieux des secteurs de réclusion et du « trou » de l'ÉDQ afin de protéger des éléments de preuve; Demande d'engagements de ne pas troubler l'ordre public faite par le demandeur contre tous les défendeurs qui sont des personnes physiques ainsi qu'une ordonnance de ne pas s'approcher du demandeur; | - par le demandeur | |

| 4. Mesures de sauvegarde (art. 158 al. 5 C.p.c.) | Date limite de présentation |
|--|-----------------------------|
|--|-----------------------------|

| | |
|-----------------|--|
| Demandées par : | |
| Nature : | |
| Demandées par : | |
| Nature : | |

| 5. Interrogatoires préalables nécessaires (art. 221 C.p.c.) | | Date limite tenue |
|--|---|-------------------|
| Des témoins de la demande | | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| Des témoins de la défense | | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| Des témoins de la partie | | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| Nom : | Durée : h. - <input type="checkbox"/> oral <input type="checkbox"/> écrit | |
| N.B. : La partie qui interroge requerra, au moins 14 jours à l'avance, tous les documents à être discutés avec le témoin, qui devra les communiquer au moins 3 jours avant l'interrogatoire; les engagements encore manquants seront communiqués à toutes les parties au plus tard 14 jours après l'interrogatoire. | | |

| 6. Expertises nécessaires (art. 232 C.p.c.) | | Date limite de production |
|--|---|---------------------------|
| Expertise commune | <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON | |
| Si oui, nature : | | |
| Si non, motifs de refus : | | |
| Expertises par la demande (une seule par discipline) | | |
| Nature : | | |
| Nature : | | |
| Expertises par la défense (une seule par discipline) | | |
| Nature : | | |
| Nature : | | |
| Expertises par la partie | | |
| Nature : | | |
| Nature : | | |

| 7. Défense (art. 171 C.p.c.) | | Date limite de production |
|---|--|---------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> orale (par exposé sommaire) <input type="checkbox"/> écrite, par le demandeur | | |
| Si écrite, énoncer les éléments de défense justifiant l'écrit : | | |
| <input type="checkbox"/> orale (par exposé sommaire) <input type="checkbox"/> écrite, par | | |
| Si écrite, énoncer les éléments de défense justifiant l'écrit : | | |
| Demande reconventionnelle par | <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON | |
| Défense reconventionnelle | <input type="checkbox"/> orale <input type="checkbox"/> écrite | |

| 8. Communication de la preuve (art. 247, 248 C.p.c.) | | Date limite de communication |
|--|--|------------------------------|
| Par la demande : | pièces déclarations écrites autres : | 15 / 12 / 2023 |
| Par la défense : | pièces déclarations écrites autres : | 15 / 12 / 2023 |
| Par la partie : | pièces déclarations écrites autres : | |

| 9. Les frais de justice (art. 339 C.p.c.) | | Coûts prévisibles |
|---|------------|-------------------|
| Coût total des expertises | en demande | 0 \$ |
| | en défense | |
| | de tiers | |
| Coût total des autres frais de justice | en demande | 2000 \$ |
| | en défense | |
| | de tiers | |

| 10. La demande d'inscription pour instruction et jugement (art. 173 et 174 C.p.c.) | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Elle sera produite à l'intérieur du <u>délai de rigueur</u> déterminé selon l'article 173 C.p.c. (le délai débutant 20 jours suivant le dépôt du protocole au greffe, sauf en cas de gestion, ou prolongation ordonnée par le tribunal, ou si le protocole est déposé hors délai). ou <input type="checkbox"/> Les parties sollicitent une prolongation du délai de _____ mois pour porter cette date au (art. 148 al. 8, 158 al. 7 et 173 C.p.c.). | |

| 11. Les parties entendent utiliser le mode de notification suivant (art. 110 et ss C.p.c.) | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> huissier <input type="checkbox"/> télécopieur <input checked="" type="checkbox"/> courriel <input type="checkbox"/> autre : _____ Le demandeur Vincent Dallaire peut être notifié à l'adresse courriel : info@atpovement.org Les défendeurs et leurs représentant Me Jennifer Tremblay peut-être notifié à l'adresse courriel : jennifer.tremblay@justice.gouv.qc.ca | |

N.B. : Le non-respect du protocole peut constituer un manquement sanctionné par les articles 341 et 342 C.p.c.

Le 24 juillet 2023

Vincent Dallaire

Vincent Dallaire

Le

Partie demanderesse²

ou

Me

Avocat(s) en demande

Téléphone : N / A

Télécopieur :

Courriel : info@atpovement.org

Partie défenderesse

ou

Me

Avocat(s) en défense

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Le

Le

Partie

ou

Partie

ou

² Le présent protocole doit être notifié aux parties, à moins qu'elles ne l'aient signé (art. 149 C.p.c.); preuve de cette notification doit être jointe au protocole.

Me

Avocat(s)

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Me

Avocat(s)

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :